



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 April 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 135 первоначального перечня*
Шкала взносов для распределения расходов
Организации Объединенных Наций

Многолетние планы выплат

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В своей резолюции 57/4 В Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по взносам относительно многолетних планов выплат, а в своих резолюциях 58/1 В, 59/1 В, 60/237 и 61/237 подтвердила свою позицию. В этой связи Комитет рекомендовал просить Генерального секретаря представлять Ассамблее через Комитет по взносам информацию о представлении таких планов. Он также рекомендовал просить Генерального секретаря представлять Ассамблее через Комитет по взносам ежегодные доклады о положении с выполнением планов выплат государств-членов по состоянию на 31 декабря каждого года. Настоящий доклад представляется во исполнение этих просьб и содержит информацию о планах/графиках выплат, представленных Грузией, Либерией, Нигером, Сан-Томе и Принсипи и Таджикистаном, и о положении с выполнением этих планов по состоянию на 31 декабря 2006 года.

Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад и призвать государства-члены, имеющие значительную задолженность по взносам, рассмотреть возможность представления многолетних планов выплат.

* A/62/50.



I. Введение

1. В своей резолюции 56/243 А Генеральная Ассамблея, в частности, признала, что многолетние планы выплат при условии их тщательной проработки могут оказаться полезными, дав государствам-членам возможность продемонстрировать приверженность погашению своей задолженности с учетом положений статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций, что соответственно облегчит рассмотрение заявлений с просьбой о применении изъятия Комитетом по взносам, и просила Генерального секретаря предложить через Комитет по взносам руководящие принципы в отношении таких многолетних планов выплат.

2. После рассмотрения доклада Генерального секретаря о многолетних планах выплат¹ Комитет по взносам на своей шестьдесят второй сессии в 2002 году² согласился с тем, что следует призывать государства-члены представлять подобные планы, которые являются полезным инструментом сокращения суммы их невыплаченных начисленных взносов и способом проявления ими приверженности выполнению своих финансовых обязательств перед Организацией Объединенных Наций. Комитет признал в этой связи, что следует надлежащим образом учитывать экономическое положение государств-членов, поскольку не все они могут быть в состоянии представить такие планы, и рекомендовал, чтобы многолетние планы выплат по-прежнему были добровольными и чтобы они не увязывались автоматически с другими мерами.

3. Комитет также рекомендовал, чтобы государства-члены, рассматривающие возможность составления многолетних планов выплат, представляли такие планы Генеральному секретарю для сведения других государств-членов, а также консультировались с Секретариатом на предмет получения рекомендаций в связи с подготовкой таких планов. В связи с этим было предложено, чтобы государства-члены предусматривали в своих планах следующее:

а) ежегодную выплату своих взносов за текущий год и части своей задолженности;

б) по возможности, погашение задолженности, как правило, в течение периода до шести лет.

4. Комитет далее рекомендовал просить Генерального секретаря направлять информацию о представлении планов выплат Генеральной Ассамблее через Комитет, а также просить Генерального секретаря представлять Ассамблее через Комитет ежегодные доклады о ходе выполнения государствами-членами планов выплат по состоянию на 31 декабря каждого года.

5. Комитет также рекомендовал в отношении тех государств-членов, которые в состоянии представить план выплат, чтобы Комитет и Генеральная Ассамблея учитывали представление плана и положение с его выполнением в качестве одного из факторов при рассмотрении ими просьб о применении изъятия, предусмотренного статьей 19 Устава.

¹ A/57/65.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 11 (A/57/11)*, глава IV.A, пункты 17–23.

6. В пункте 1 своей резолюции 57/4 В Генеральная Ассамблея одобрила вышеизложенные выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета². В своих резолюциях 58/1 В, 59/1 В, 60/237 и 61/237 Ассамблея подтвердила пункт 1 своей резолюции 57/4 В. Первый ежегодный доклад Генерального секретаря о планах многолетних выплат³ был рассмотрен Ассамблеей на ее пятьдесят восьмой сессии, второй⁴ — на ее пятьдесят девятой сессии, третий⁵ — на ее шестидесятой сессии, а четвертый — на ее шестьдесят первой сессии⁶.

II. Представление многолетних планов выплат

7. После издания четвертого годового доклада планы выплат представила Либерия в качестве приложений к письмам от 19 августа 2005 года и 9 мая 2006 года на имя Председателя Комитета по взносам. Ранее планы или графики выплат представили Грузия в 2003 году (четвертый план), Ирак в 2005 году (первый план), Нигер в 2004 году (первый план), Молдова в 2001 году (третий план), Сан-Томе и Принсипи в 2002 году (первый план) и Таджикистан в 2000 году (первый план). Самый последний график, предложенный правительством Молдовы и содержащийся в четвертом годовом докладе, был полностью выполнен в 2005 году. Ирак также в полном объеме выполнил свой план, произведя единовременную выплату до истечения срока, указанного в четвертом годовом докладе.

8. В касающемся шестьдесят седьмой сессии Комитета по взносам объявлении, которое будет включаться в «Журнал Организации Объединенных Наций» в период с 19 марта по 22 мая 2007 года, Секретарит предлагает государствам-членам, рассматривающим возможность представления многолетних планов выплат, связаться с Секретариатом для получения дополнительной информации. Кроме того, в записке, изданной во исполнение пункта 3 резолюции 60/237 Генеральной Ассамблеи, касающейся применения статьи 19 Устава, внимание было обращено также на положения резолюции 57/4 В. В случае представления каких-либо других планов выплат соответствующая информация будет представлена в добавлении к настоящему докладу или в докладе, который будет представлен Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии.

9. Планы выплат, представленные Грузией, Нигером, Сан-Томе и Принсипи и Таджикистаном, рассчитаны на 10, 9, 8 и 11 лет, соответственно. Для целей настоящего доклада выплаты, производимые соответствующими государствами-членами, включают платежи в виде наличных средств в погашение задолженности и любые зачтенные им за соответствующий период суммы. Информация о таких выплатах приводится ниже.

Грузия

10. На специальной сессии Комитета в 1999 году правительство Грузии информировало Комитет по взносам о том, что оно намерено представить график будущих выплат. Такой график был представлен на шестидесятой сессии Комитета в 2000 году. На шестьдесят первой сессии Комитета в 2001 году прави-

³ A/58/63.

⁴ A/59/67.

⁵ A/60/66.

⁶ A/61/68.

тельство Грузии представило пересмотренный график. Своими письмами от 4 мая 2002 года и 17 мая 2003 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Грузии препроводил графики, содержащие дополнительные изменения. Сводная информация об этих графиках приводится в таблице 1 и ниже.

Таблица 1

| | <i>График, предложенный в</i> | | | |
|----------|-------------------------------|------------------------|------------------------|------------------|
| | <i>2000 году</i> | <i>2001 году</i> | <i>2002 году</i> | <i>2003 году</i> |
| | <i>(В долл. США)</i> | | | |
| 2000 год | 180 000 | | | |
| 2001 год | 707 104 | 801 300 | | |
| 2002 год | 707 104 | 711 549 ^a | 671 818 | |
| 2003 год | 707 104 | 711 549 ^a | 1 260 272 ^a | |
| 2004 год | 1 060 656 | 1 067 324 ^a | 1 260 272 ^a | 776 229 |
| 2005 год | 1 060 656 | 1 067 324 ^a | 1 260 272 ^a | 776 229 |
| 2006 год | 1 414 208 | 1 423 094 ^a | 1 260 272 ^a | 776 229 |
| 2007 год | 1 414 208 | 1 423 094 ^a | 1 260 272 ^a | 776 229 |
| 2008 год | | | | 776 229 |
| 2009 год | | | | 776 229 |
| 2010 год | | | | 776 229 |
| 2011 год | | | | 776 229 |
| 2012 год | | | | 776 229 |
| 2013 год | | | | 776 229 |

^a Плюс взносы за текущий год.

11. В случае полного соблюдения последнего графика, предложенного правительством Грузии, общий объем выплат составит 7 762 290 долл. США, что позволит к концу 2013 года сократить объем невыплаченных начисленных взносов Грузии до суммы, равной общей сумме взносов этой страны за период с 2007 по 2013 год минус 413 307 долл. США.

Либерия

12. Своим письмом от 12 июля 2005 года Национальное переходное правительство Либерии препроводило график выплат, в котором оно предложило выплачивать взнос в размере 50 000 долл. США раз в два месяца начиная с октября 2005 года. В письме от 19 мая 2006 года правительство Либерии представило пересмотренный план выплат, учитывающий нынешний объем государственных доходов и национальные приоритеты. Новый план предусматривал ежеквартальные выплаты начиная с июня 2006 года. График выплат приводится в таблице 2 ниже.

Таблица 2

| | <i>График, предложенный в</i> | |
|------|-------------------------------|------------------|
| | <i>2005 году</i> | <i>2006 году</i> |
| | <i>(В долл. США)</i> | |
| 2005 | 100 000 | — |
| 2006 | ^a | 150 000 |
| 2007 | ^a | ^b |

^a Выплата суммы в размере 50 000 долл. США раз в два месяца начиная с октября 2005 года.

^b Предложения, касающиеся платежей, должны представляться ежегодно.

13. В письме от 19 мая 2006 года, препровождающем план выплат, Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Либерии при Организации Объединенных Наций указал, что Постоянное представительство представит пересмотренный план выплат на 2007 год в январе 2007 года. Тем не менее на дату составления настоящего доклада пересмотренный план представлен не был.

Нигер

14. Своей вербальной нотой от 22 марта 2004 года Постоянное представительство Нигера при Организации Объединенных Наций препроводило предлагаемый график выплаты своих начисленных взносов. Сводная информация об этом графике приводится в таблице 3 ниже.

Таблица 3

| | <i>Выплаты (в долл. США)</i> |
|----------|----------------------------------|
| 2004 год | 18 000 |
| 2005 год | 40 000 |
| 2006 год | 45 000 |
| 2007 год | 50 000 |
| 2008 год | 70 000 |
| 2009 год | 98 000 |
| 2010 год | 98 000 |
| 2011 год | 98 000 |
| 2012 год | 30 000 |

15. В случае полного соблюдения вышеуказанного графика общий объем выплат за период с 2004 по 2012 год составил бы 547 000 долл. США. Если в период с 2004 по 2012 год эта сумма будет получена, то это позволит Нигеру к концу 2012 года сократить объем невыплаченных начисленных взносов до суммы, равной общей сумме взносов этой страны за период с 2007 по 2012 год, минус 74 815 долл. США.

Сан-Томе и Принсипи

16. Своим письмом от 17 мая 2002 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи Временный Поверенный в делах Сан-Томе и Принсипи при Организации Объединенных Наций препроводил график будущих выплат, содержащийся в таблице 4 ниже.

Таблица 4

| | <i>Выплаты (в долл. США)</i> |
|----------|----------------------------------|
| 2002 год | 27 237 |
| 2003 год | 42 237 |
| 2004 год | 59 237 |
| 2005 год | 74 237 |
| 2006 год | 89 237 |
| 2007 год | 114 237 |
| 2008 год | 134 237 |
| 2009 год | 153 752 |

17. В случае полного соблюдения графика, предложенного правительством Сан-Томе и Принсипи, общий объем выплат составил бы 693 896 долл. США. Если в период с 2002 по 2009 год эта сумма будет получена, это позволит Сан-Томе и Принсипи к концу 2009 года сократить объем невыплаченных начисленных взносов до суммы, равной общей сумме взносов этой страны за период с 2007 по 2009 год, минус 5546 долл. США.

Таджикистан

18. В своем письме от 15 сентября 2000 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи премьер-министр Таджикистана сообщил о том, что в 2000 году его правительство выплатило 65 250,76 долл. США, и предложил план постепенного сокращения задолженности своей страны, сводная информация о котором приводится в таблице 5 ниже.

| | <i>Выплаты (в долл. США)</i> |
|----------|----------------------------------|
| 2000 год | 65 251 |
| 2001 год | 67 822 |
| 2002 год | 67 822 |
| 2003 год | 67 822 |
| 2004 год | 67 822 |
| 2005 год | 67 822 |
| 2006 год | 203 466 |
| 2007 год | 203 466 |
| 2008 год | 203 467 |

| | <i>Выплаты (в долл. США)</i> |
|----------|----------------------------------|
| 2009 год | 203 467 |
| 2010 год | 203 467 |

19. В случае полного соблюдения графика, предложенного правительством Таджикистана, общий объем выплат составил бы 1 421 694 долл. США. Если бы в период с 2000 по 2010 год эта сумма — которая уже превышена — была получена, объем невыплаченных Таджикистаном начисленных взносов к концу 2010 года сократился бы до 1 220 269 долл. США плюс общая сумма взносов этой страны за период с 2007 по 2010 год.

Другие государства-члены

20. В докладе о работе своей шестьдесят шестой сессии⁷ Комитет напомнил о том, что в 2003 году Центральноафриканская Республика сообщила о своих планах представить график погашения задолженности. Комитет напомнил также о том, что в контексте своей представленной в 2004 году просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава, Центральноафриканская Республика указала на то, что ее министерство финансов и бюджета разрабатывает долгосрочный график погашения задолженности, который она намерена обнародовать в ближайшее время. Однако с тех пор никакой другой информации об этом не поступало, хотя в связи с просьбой об изъятии, предусмотренном в статье 19 Устава, представитель Центральноафриканской Республики сообщил, что вопрос о погашении ее задолженности по взносам перед Организацией Объединенных Наций рассматривается его правительством.

21. Комитет напомнил также о том, что Гвинея-Бисау в контексте своей представленной в 2004 году просьбы о применении изъятия⁸, предусмотренного в статье 19, указала, что она будет постоянно держать в поле зрения вопрос о разработке многолетних планов выплат и что, как только обстановка в стране нормализуется, она разработает такой план в первоочередном порядке. В контексте своей представленной в 2005 году просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19, Гвинея-Бисау указала, что будет постоянно держать в поле зрения вопрос о разработке многолетних планов выплат и что, как только обстановка в стране нормализуется, разработает такой план в первоочередном порядке и проинформирует об этом Генеральную Ассамблею. В контексте ее нынешней просьбы об изъятии, предусмотренном в статье 19, Гвинея-Бисау указала, что, если ее усилия, направленные на облегчение бремени задолженности, окажутся успешными и если, как запланировано, в ноябре 2006 года состоится конференция доноров «за круглым столом», она сможет представить многолетний план выплат, как это предусматривалось ранее. На момент составления настоящего доклада план выплат так и не представлен.

22. Никакие другие государства-члены планов или графиков выплат в счет погашения своей задолженности не представили.

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 11 (A/61/11), пункт 70.*

⁸ Там же, пункт 71.

III. Положение с выполнением государствами-членами планов выплат по состоянию на 31 декабря 2006 года

23. В таблице 6 ниже приводится сводная информация о положении дел с выполнением самых последних планов выплат, представленных Грузией, Либерией, Нигером, Сан-Томе и Принсипи и Таджикистаном по состоянию на 31 декабря 2006 года в долларах США. Информация о планах, предложенных Ираком и Молдовой, не приводится, поскольку эти государства-члены уже перечислили платежи, предусмотренные в их планах выплат, и больше не подпадают под действие положений статьи 19 Устава.

Таблица 6

Положение дел с выполнением планов выплат по состоянию на 31 декабря 2006 года

(В долл. США)

| | Грузия | | | | Либерия | | | |
|----------|-----------------|-----------------------------------|-----------------------------|---|-------------|-----------------------------------|-----------------------------|---|
| | Последние планы | Взносы по состоянию на 31 декабря | Выплаченная/зачтенная сумма | Не выплачено по состоянию на 31 декабря | План выплат | Взносы по состоянию на 31 декабря | Выплаченная/зачтенная сумма | Не выплачено по состоянию на 31 декабря |
| 1999 год | | | | 7 205 324 | | | | 1 147 524 |
| 2000 год | | 116 120 | 184 443 | 7 188 001 | | 31 506 | 70 192 | 1 108 838 |
| 2001 год | | 87 686 | 302 218 | 6 973 469 | | 16 166 | 630 | 1 124 374 |
| 2002 год | | 114 552 | 70 298 | 7 019 723 | | 17 137 | 5 465 | 1 136 046 |
| 2003 год | | 97 200 | 14 759 | 7 102 164 | | 17 124 | 1 636 | 1 151 534 |
| 2004 год | 776 229 | 79 750 | 899 929 | 6 281 985 | | 20 932 | 2 899 | 1 169 567 |
| 2005 год | 776 229 | 87 328 | 777 744 | 5 591 569 | | 24 264 | 202 | 1 193 629 |
| 2006 год | 776 229 | 79 741 | 792 473 | 4 878 837 | 150 000 | 23 024 | 100 453 | 1 116 200 |
| 2007 год | 776 229 | | | | | | | |
| 2008 год | 776 229 | | | | | | | |
| 2009 год | 776 229 | | | | | | | |
| 2010 год | 776 229 | | | | | | | |
| 2011 год | 776 229 | | | | | | | |
| 2012 год | 776 229 | | | | | | | |
| 2013 год | 776 229 | | | | | | | |

| | Нигер | | | | Сан-Томе и Принсипи | | | |
|----------|-------------|-----------------------------------|-----------------------------|---|---------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---|
| | План выплат | Взносы по состоянию на 31 декабря | Выплаченная/зачтенная сумма | Не выплачено по состоянию на 31 декабря | План выплат | Взносы по состоянию на 31 декабря | Выплаченная/зачтенная сумма | Не выплачено по состоянию на 31 декабря |
| 1999 год | | | | 334 149 | | | | 570 783 |
| 2000 год | | 27 082 | 95 | 361 136 | | 13 543 | 48 | 584 278 |
| 2001 год | | 14 483 | 318 | 375 301 | | 14 254 | 157 | 598 375 |
| 2002 год | | 15 723 | 3 233 | 387 791 | 27 237 | 15 723 | 29 146 | 584 952 |
| 2003 год | | 17 124 | 950 | 403 965 | 42 237 | 17 124 | 929 | 601 147 |

| | <i>Нигер</i> | | | | <i>Сан-Томе и Принсипи</i> | | | |
|----------|--------------------------|--|---|--|----------------------------|--|---|--|
| | <i>План вы- плат</i> | <i>Взносы по со- стоянию на 31 декабря</i> | <i>Выплаченная/ зачтенная сумма</i> | <i>Не выплачено по состоянию на 31 декабря</i> | <i>План выплат</i> | <i>Взносы по со- стоянию на 31 декабря</i> | <i>Выплаченная/ зачтенная сумма</i> | <i>Не выплачено по состоянию на 31 декабря</i> |
| 2004 год | 18 000 | 20 932 | 28 926 | 395 971 | 59 237 | 20 932 | 1 559 | 620 520 |
| 2005 год | 40 000 | 24 264 | 41 436 | 378 799 | 74 237 | 24 264 | 202 | 644 582 |
| 2006 год | 45 000 | 23 024 | 453 | 401 370 | 89 237 | 23 024 | 453 | 667 153 |
| 2007 год | 50 000 | | | | 114 237 | | | |
| 2008 год | 70 000 | | | | 134 237 | | | |
| 2009 год | 98 000 | | | | 153 752 | | | |
| 2010 год | 98 000 | | | | | | | |
| 2011 год | 98 000 | | | | | | | |
| 2012 год | 30 000 | | | | | | | |
| 2013 год | | | | | | | | |

| | <i>Таджикистан</i> | | | |
|----------|------------------------|--|---|--|
| | <i>План выплат</i> | <i>Взносы по со- стоянию на 31 декабря</i> | <i>Выплаченная/ зачтенная сумма</i> | <i>Не выплачено по состоянию на 31 декабря</i> |
| 1999 год | | | | 2 436 208 |
| 2000 год | 65 251 | 63 507 | 205 389 | 2 294 326 |
| 2001 год | 67 822 | 18 727 | 296 251 | 2 046 802 |
| 2002 год | 67 822 | 22 205 | 306 961 | 1 765 046 |
| 2003 год | 67 822 | 19 439 | 296 628 | 1 487 857 |
| 2004 год | 67 822 | 26 183 | 400 955 | 1 113 085 |
| 2005 год | 67 822 | 29 111 | 65 957 | 1 076 239 |
| 2006 год | 203 466 | 26 583 | 107 184 | 995 638 |
| 2007 год | 203 466 | | | |
| 2008 год | 203 467 | | | |
| 2009 год | 203 467 | | | |
| 2010 год | 203 467 | | | |
| 2011 год | | | | |
| 2012 год | | | | |
| 2013 год | | | | |

24. Выплаченные правительством Таджикистана и зачтенные ему суммы за период с 2000 по 2006 год вновь значительно превысили суммы, предусмотренные в его графике. Выплаченные и зачтенные в течение этого периода суммы составили в общей сложности 1 679 325 долл. США, тогда как в его графике общая сумма предусмотренных на эти годы выплат составляла 607 827 долл. США. По существу, выплаченные и зачтенные суммы в вышеуказанный период уже превысили общую сумму, предусмотренную графиком Таджикистана. Таким образом, если правительство Таджикистана произведет выплаты, предусмотренные в настоящее время в его графике на период с 2007 по 2010 год (об-

щая сумма в размере 813 867 долл. США), сумма невыплаченных начисленных взносов этой страны к концу 2010 года составит 181 771 долл. США плюс сумма ее начисленных взносов за период с 2007 по 2010 год.

25. Выплаты правительства Сан-Томе и Принсипи, предусмотренные в его графике выплат в период с 2002 по 2006 год (292 185 долл. США), существенно превысили суммы, фактически полученные и зачтенные в эти годы (32 289 долл. США). Поэтому, если правительство Сан-Томе и Принсипи произведет выплаты, предусмотренные в настоящее время в его графике на период с 2007 по 2009 год (402 226 долл. США), сумма невыплаченных начисленных взносов этой страны к концу 2009 года составит сумму, равную объему ее начисленных взносов за период с 2007 по 2009 год плюс 264 927 долл. США.

26. Выплаченные Грузией и зачтенные ей суммы в счет погашения ее задолженности по начисленным взносам в 2006 году превысили суммы, предусмотренные планом выплат этой страны. Если правительство Грузии произведет выплаты, предусмотренные в настоящее время в ее графике на период с 2007 по 2013 год (5 433 603 долл. США), сумма невыплаченных начисленных взносов этой страны к концу 2013 года составит сумму, равную объему ее начисленных взносов за период с 2007 по 2013 год минус 554 766 долл. США.

27. Выплаченные Нигером и зачтенные ему суммы в счет погашения его задолженности по начисленным взносам в 2006 году были меньше сумм, предусмотренных планом выплат этой страны. Если правительство Нигера произведет выплаты, предусмотренные в настоящее время в его графике на период с 2007 по 2012 год (444 000 долл. США), сумма невыплаченных начисленных взносов этой страны к концу 2012 года составит сумму, равную объему ее начисленных взносов за период с 2007 по 2012 год минус 42 630 долл. США.

IV. Выводы и рекомендации

28. Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает принять к сведению **настоящий доклад и призвать государства-члены, которые имеют значительную задолженность по взносам, рассмотреть возможность представления многолетнего плана выплат.**